

MyGO

MYGO2

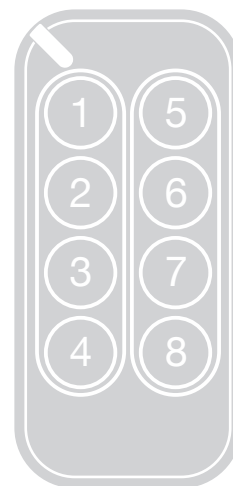
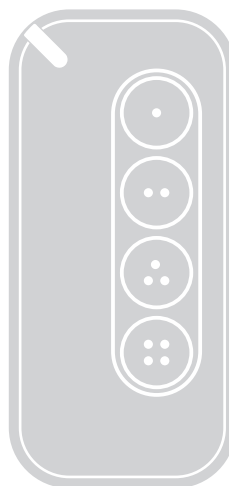
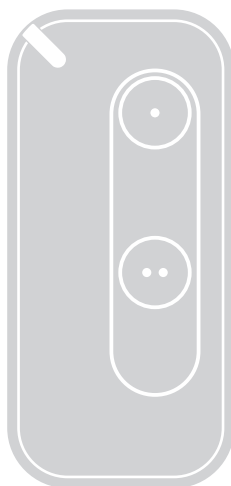
MYGO4

MYGO8

CE 0682

UK
CA

EAC
made in Italy



Jednosmerné vysielacie

SK – Pokyny a upozornenia na inštaláciu a používanie

Nice

OBSAH

1	VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A OPATRENIA.....	2
2	POPIS PRODUKTU A URČENÉ POUŽITIE	3
2.1	List of constituent parts	3
2.2	Funkcie vysieláča	3
3	ULOŽENIE VYSIELAČA DO PAMÄTE	4
3.1	Overenie vysieláča	4
3.2	Uloženie vysieláča do pamäte	4
3.2.1	Uloženie do pamäte v režime „Mód 1“	4
3.2.2	Uloženie do pamäte v režime „Mód 2“	4
3.2.3	Uloženie do pam. v režime „Rozšírený Mód 2“	4
3.2.4	Uloženie do pamäte pomocou „AKTIVAČNÉHO KÓDU“ (medzi STARÝM vysieláčom, ktorý je už uložený v pamäti, a NOVÝM vysieláčom)	4
4	POSTUP PREPNUTIA KÓDOVANIA	5
5	VÝMENA BATÉRIE	6
6	LIKVIDÁCIA PRODUKTU	6
6.1	Likvidácia batérie	7
7	TECHNICAL SPECIFICATIONS	7
8	ZHODA	7
8.1	ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ	7
9	PRÍSLUŠENSTVO	7
9.1	Šnúrká na kľúčenkú	7



UPOZORNENIE! – Tento manuál obsahuje dôležité pokyny a upozornenia týkajúce sa osobnej bezpečnosti. Starostlivo si prečítajte všetky časti tohto návodu. V prípade pochybností okamžite prerušte inštaláciu a kontaktujte technickú podporu spoločnosti Nice.



UPOZORNENIE! – Dôležité pokyny: Tento manuál si uschovajte na bezpečnom mieste pre budúcu údržbu a likvidáciu produktu.

- Obalové materiály produktu musia byť zlikvidované v súlade s miestnymi predpismi.
- Nikdy nevykonávajte úpravy žiadnej časti zariadenia. Operácie mimo tých, ktoré sú špecifikované, môžu spôsobiť poruchy. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené neodbornými úpravami produktu.
- Zariadenie nikdy neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla a nevystavujte ho otvorenému ohňu. Takéto zaobchádzanie môže produkt poškodiť a spôsobiť poruchu.
- Tento produkt nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, ani osobami bez dostatočných skúseností a znalostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania produktu osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Uistite sa, že sa deti s produktom nehrajú.
- Manipulujte s produktom opatrne – dbajte na to, aby nedošlo k jeho rozdrveniu, nárazom alebo pádu, aby sa predišlo jeho poškodeniu.
- Batérie musia byť zo zariadenia vybraté pred jeho likvidáciou.
- Batérie musia byť zlikvidované bezpečným spôsobom.
- Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie neprehltajte. Hrozí riziko chemických popálenín.
- Tento produkt obsahuje lítiovú gombíkovú batériu. Ak dôjde k jej prehltutiu, môže už do dvoch hodín spôsobiť vnútorné popáleniny alebo dokonca smrť.
- Ak máte podozrenie, že boli batérie prehltuté alebo vložené do akejkoľvek časti tela, okamžite kontaktujte lekára.
- Ak sa priehradka na batérie nedoviera pevne, okamžite prestaňte produkt používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Výrobca tohto zariadenia, spoločnosť Nice S.p.A., týmto prehlasuje, že produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
- Návod na použitie a úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode sú dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: www.niceforyou.com, v sekciách „support“ a „download“.
- For transmitters: 433 MHz: ERP < 10 dBm.

2 POPIS PRODUKTU A URČENÉ POUŽITIE

Vysielače série MYGO sú určené na ovládanie automatizácií (brány, garážové dvere, cestné závary a podobné zariadenia).



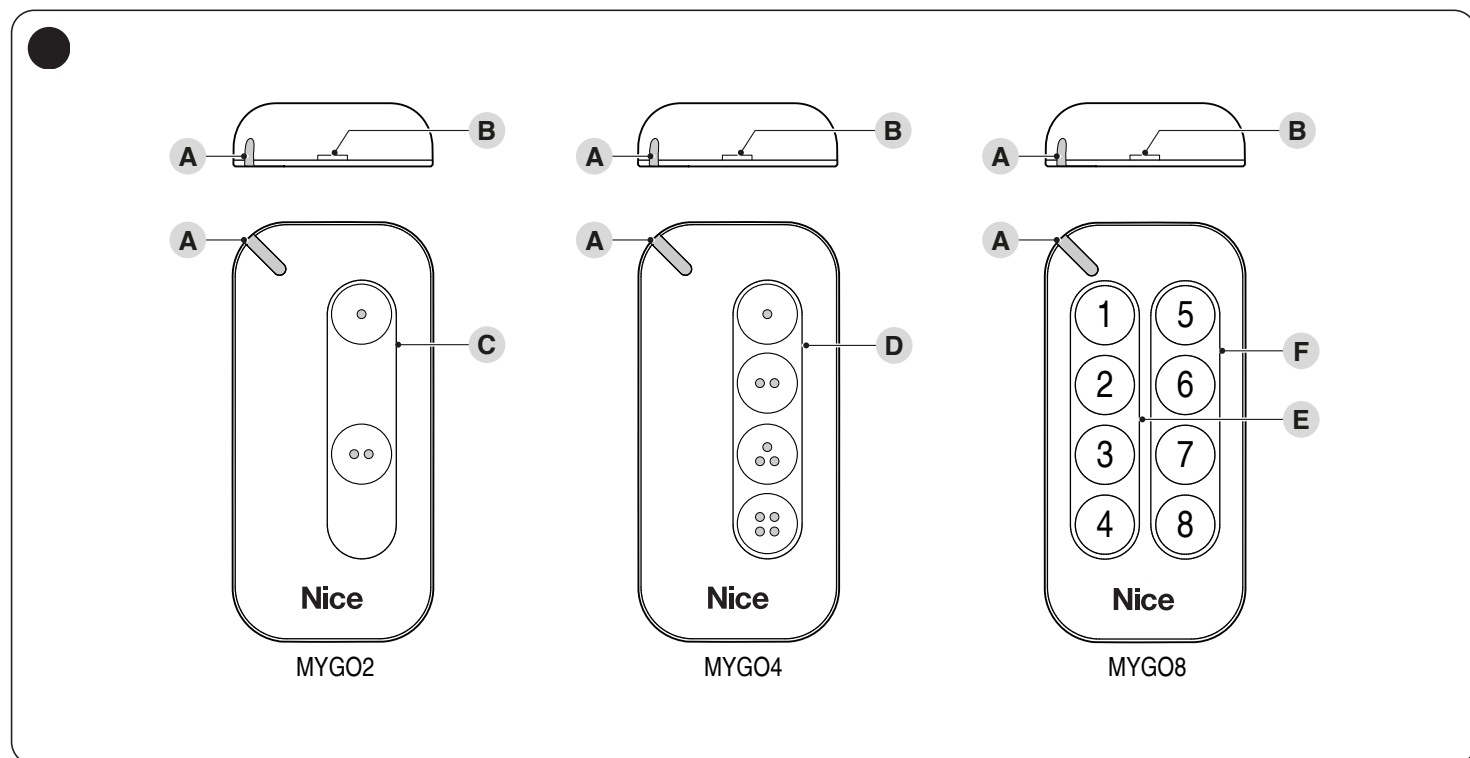
UPOZORNENIE! – Akékoľvek použitie iné, než je uvedené v tomto návode, alebo v podmienkach odlišných od tých, ktoré sú v ňom stanovené, sa považuje za nevhodné a je prísne zakázané!

2.1 ZOZNAM KONŠTRUKČNÝCH ČASTÍ

„Obrázok 1“ znázorňuje hlavné časti, z ktorých sú vysielače **MYGO** zložené.

Tento rad zahŕňa tri modely:

- **MYGO2** s dvoma tlačidlami
- **MYGO4** so štyrmi tlačidlami
- **MYGO8** s ôsmimi tlačidlami.



- A** Červená signalizačná LED dióda
- B** Otvor na odistenie a odstránenie zadného krytu
- C** Oblasť ovládacích tlačidiel pre modely **MYGO2**
- D** Oblasť ovládacích tlačidiel pre modely **MYGO4**
- E** Oblasť ovládacích tlačidiel prvého sektora (*) pre modely **MYGO8**
- F** Oblasť ovládacích tlačidiel druhého sektora (*) pre modely **MYGO8**

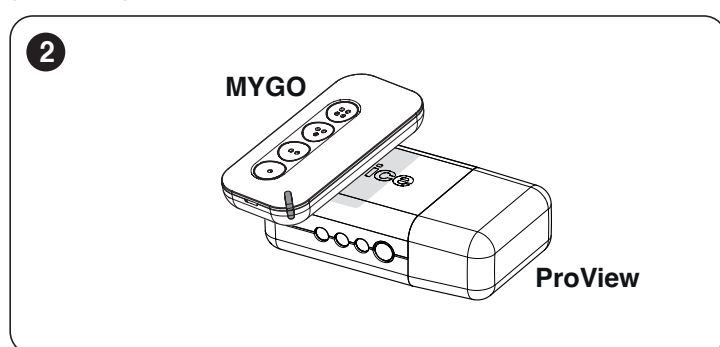
(*) Každý sektor možno považovať za samostatný vysielač.

2.2 FUNKCIE VYSIELAČA

Vysielače **MYGO** sú z výroby naprogramované na použitie s prijímačmi, ktoré využívajú jednosmerný rádiový kódovací systém „O-Code“. Tento systém umožňuje využívať všetky pokročilé a exkluzívne funkcie systému **NiceOpera**.

Okrem toho je možné – pre trhy, ktoré to vyžadujú, a po zodpovedajúcom naprogramovaní – podporovať aj kódovacie systémy ET Blue, Peccinin a Linear (pozri odsek „**POSTUP PREPNUTIA KÓDOVANIA**“ na strane 5).

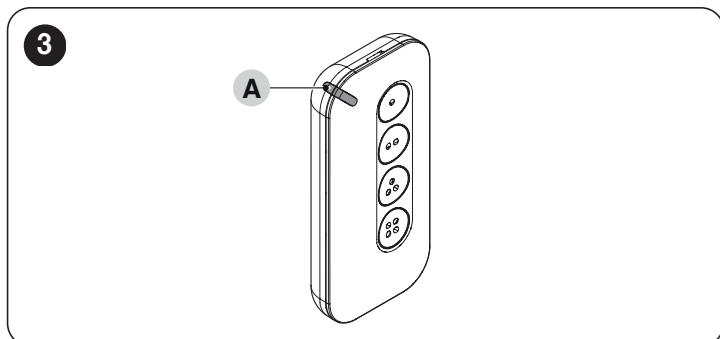
Vysielače **MYGO** je možné programovať pomocou zariadenia ProView (obrázok 2).



3.1 OVERENIE VYSIELAČA

Pred uložením vysieláča do pamäte prijímača automatizácie sa uistite, že funguje správne – stlačte ľubovoľné tlačidlo a sledujte, či sa rozsvieti LED dióda (A).

Ak sa LED dióda (A) nerozsvieti, skontrolujte stav batérie a v prípade potreby ju vymeňte (pozri odsek „VÝMENA BATÉRIE“ na strane 6).



3.2 ULOŽENIE VYSIELAČA DO PAMÄTE

Na uloženie vysieláča do pamäte prijímača je možné použiť nasledujúce postupy:

- uloženie do pamäte v režime „Mód 1“
- uloženie do pamäte v režime „Mód 2“
- uloženie do pamäte v režime „Rozšírený Mód 2“
- uloženie do pamäte pomocou „Aktivačného kódu“ prijatého z už predtým uloženého vysieláča.



Tieto postupy sú popísané v návode na obsluhu prijímača alebo riadiacej jednotky, s ktorou má vysieláč pracovať.

Uvedené návody sú taktiež dostupné na webovej stránke: www.niceforyou.com.

3.2.1 ULOŽENIE DO PAMÄTE V REŽIME „MÓD 1“

Tento režim umožňuje jednorazové uloženie všetkých ovládacích tlačidiel vysieláča do pamäte prijímača, pričom sú automaticky priradené k jednotlivým príkazom riadeným z riadiacej jednotky (predvolené príkazy).



Pozrite si pokyny k riadiacej jednotke, aby ste zistili, aký typ príkazu bude priradený jednotlivým tlačidlám vysieláča.

3.2.2 ULOŽENIE DO PAMÄTE V REŽIME „MÓD 2“

Umožňuje uloženie jednej vysieláčovej tlačidla do pamäte prijímača a priradenie k príkazom ovládaným z riadiacej jednotky (maximálne 4, vybraných používateľom).



Rovnaký postup je potrebné zopakovať pre každé tlačidlo, ktoré sa má uložiť do pamäte.

3.2.3 ULOŽENIE DO PAMÄTE V „ROZŠÍRENOM REŽIME 2“

Tento postup je rovnaký ako ukladanie do pamäte v „Režime 2“, s prídanou možnosťou výberu požadovaného príkazu (ktorý sa má priradiť k tlačidlu, ktoré sa ukladá do pamäte) z rozšíreného zoznamu príkazov ovládaných z riadiacej jednotky (až 15 rôznych príkazov).



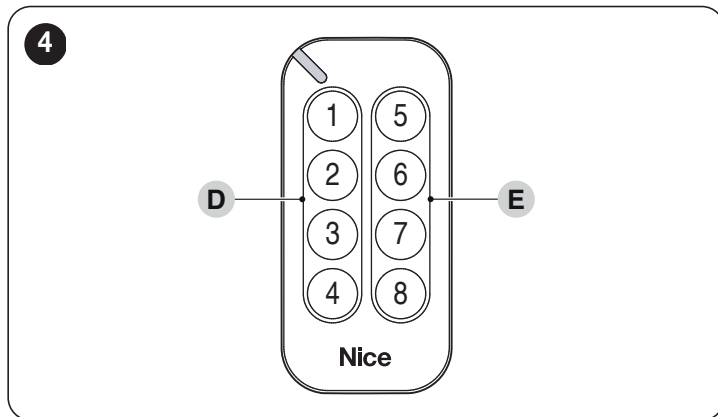
Na identifikáciu rozšíreného zoznamu príkazov sa riadte pokynmi k riadiacej jednotke.

3.2.4 ULOŽENIE DO PAMÄTE POMOCOU „AKTIVAČNÉHO KÓDU“ (MEDZI STARÝM VYSIELAČOM, KTORÝ UŽ JE ULOŽENÝ V PAMÄTI, A NOVÝM VYSIELAČOM)

Vysieláč MYGO má tajný kód, tzv. „AKTIVAČNÝ KÓD“. Prenesením tohto kódu zo zapamätaného vysieláča do nového vysieláča je nový vysieláč automaticky rozpoznávaný (a uložený do pamäte) prijímačom.

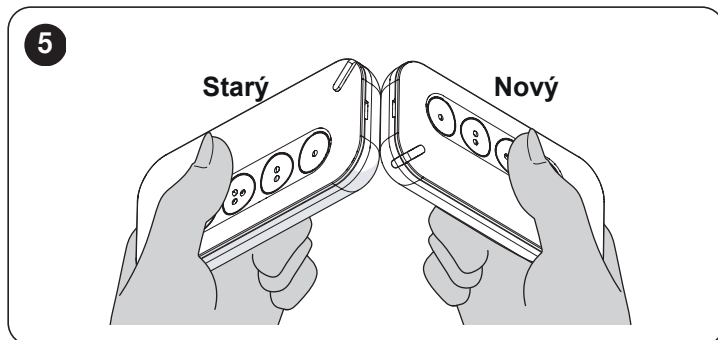


V modeli MYGO8 je potrebné brať do úvahy klávesnicu rozdelenú na 2 sektory: sektor (D) vľavo a sektor (E) vpravo. Každý sektor možno považovať za samostatný vysieláč. Pri operáciách popísaných nižšie sa riadte tlačidlami nachádzajúcimi sa v sektore, ktorý sa má uložiť do pamäte.

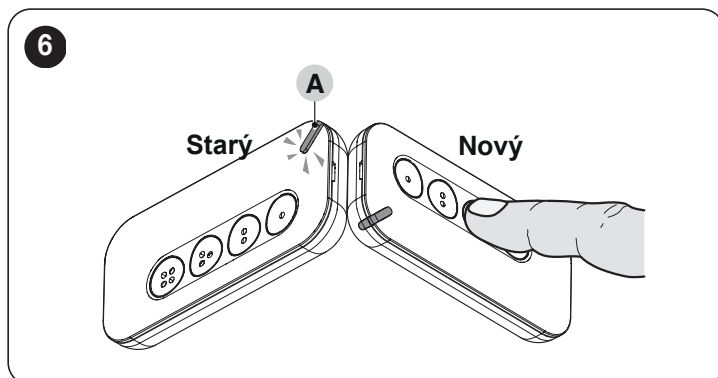


Na vykonanie postupu uloženia do pamäte:

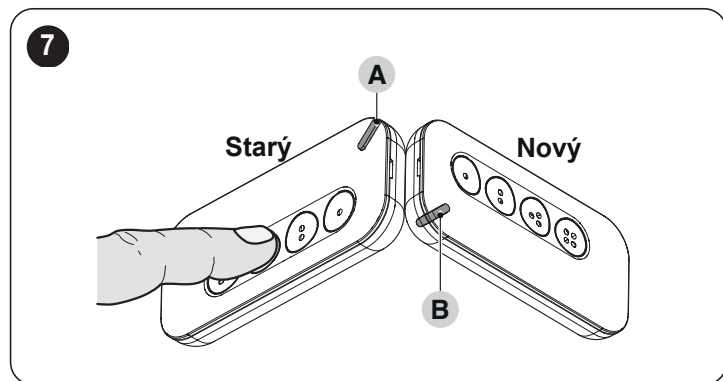
1. Priložte dva vysieláče, NOVÝ a STARÝ, blízko k sebe, ako je znázornené na „Obrázku 5“.



2. Na NOVOM vysieláči stlačte a podržte ľubovoľné tlačidlo v požadovanom sektore, až kým sa nerozsvieti LED dióda (A) na STAROM vysieláči. Následne tlačidlo uvoľnite (LED dióda (A) na STAROM vysieláči začne blikať).



3. Na STAROM vysieláči stlačte a podržte ľubovoľné tlačidlo v požadovanom sektore, až kým sa nerozsvieti LED dióda (B) na NOVOM vysieláči. Následne tlačidlo uvoľnite (LED dióda (B) na NOVOM vysieláči zhasne, čím signalizuje, že postup bol ukončený a „aktivačný kód“ bol prenesený do NOVÉHO vysieláča).



V prípade chyby LED dióda (A) signalizuje typ chyby blikaním:

- **4 bliknutia:** prenos „aktivačného kódu“ je zakázaný
- **6 bliknutí:** prenos „aktivačného kódu“ medzi rôznymi vysielacími je zakázaný
- **10 bliknutí:** komunikačná chyba medzi zariadeniami
- **15 bliknutí:** uloženie do pamäte zlyhalo z dôvodu prekročenia časového limitu.



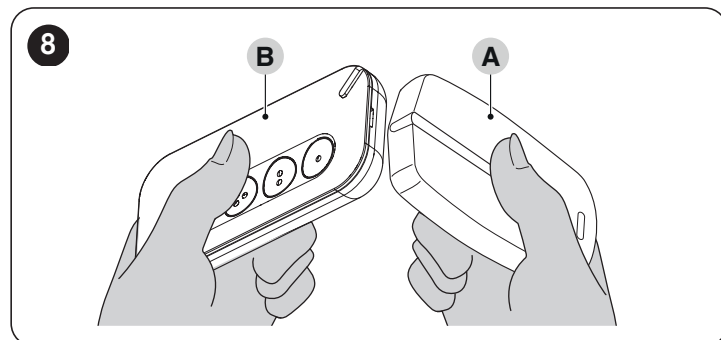
Po prenose aktivačného kódu do NOVÉHO vysieláča je potrebné, aby bol vysieláč – v rámci prvých 20 vysielaní – aspoň raz použitý v blízkosti automatizácie, aby bol postup úspešný.

4

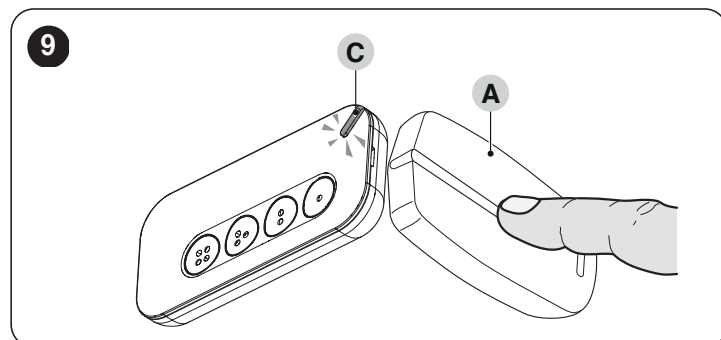
POSTUP ZMENY KÓDOVANIA

Vysieláče **MYGO** štandardne fungujú s jednosmerným rádiovým kódovacím systémom „O-Code“. Na zabezpečenie spätnej kompatibility môžu vysieláče **MYGO** pracovať aj s kódovacími systémami ET Blue, Piccinin a Linear. Ak chcete, aby vysieláč vysielal pomocou iného typu kódovania (priradeného ku konkrétnemu tlačidlu), je potrebné vykonať nasledujúci postup:

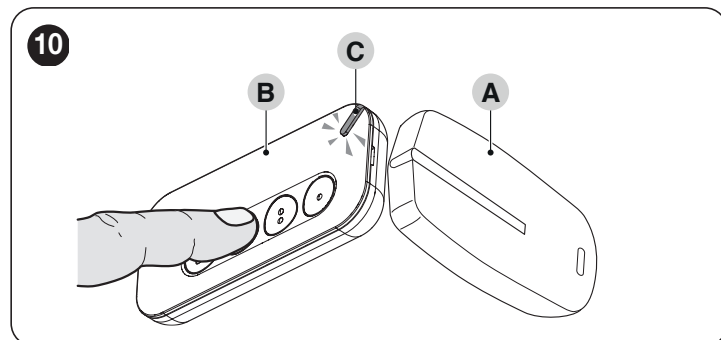
1. použite originálny vysieláč, ktorý pracuje s požadovaným kódovacím systémom
2. priložte referenčný vysieláč (A) k vysieláču MYGO (B)



3. stlačte a podržte tlačidlo na referenčnom vysieláči (A), kým sa nerozsvieti LED dióda (C) na vysieláči **MYGO**



4. na vysieláči **MYGO** (B) stlačte a uvoľnite tlačidlo, ktoré má byť priradené k novému kódovaciemu systému
5. LED dióda (C) na vysieláči **MYGO** signalizuje zmenu kódovania špecifickým počtom bliknutí:
 - 1 = kódovanie Opera
 - 2 = kódovanie ET Blue
 - 3 = kódovanie Peccinin
 - 4 = kódovanie Linear



V prípade chyby LED dióda (C) signalizuje typ chyby blikaním:

- 10 bliknutí = komunikačná chyba medzi zariadeniami
- 15 bliknutí = uloženie do pamäte zlyhalo z dôvodu prekročenia časového limitu.

5 VÝMENA BATÉRIE

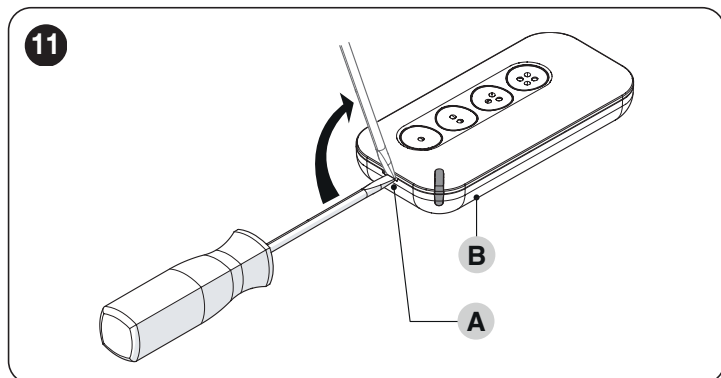
Uchovávajte nové aj použité batérie mimo dosahu detí.

Nevkladajte batérie do úst. Hrozí riziko chemických popálenín alebo dokonca smrti.

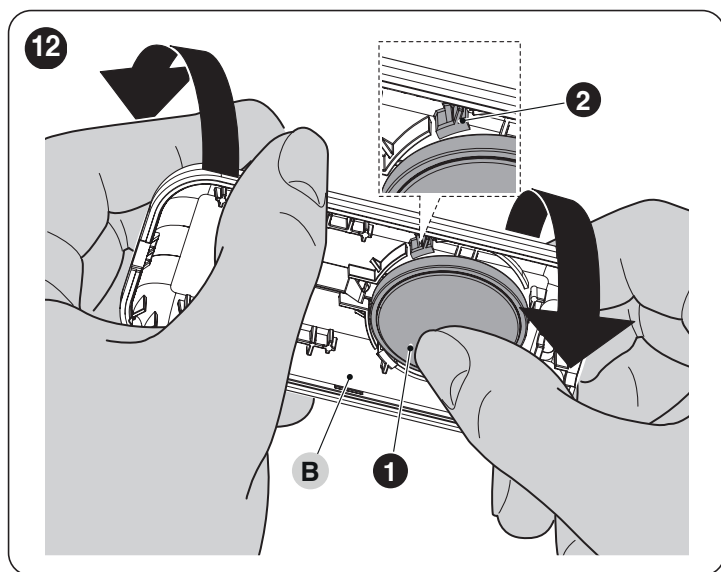
Keď je batéria vybitá a stlačí sa tlačidlo, príslušná signalizačná LED dióda stmavne a vysielateľ nebude vysielateľ. Pri takmer vybití batérie signalizačná LED dióda počas vysielania bliká na červeno. Na obnovenie bežnej činnosti vysielateľa vymeňte batériu za nový kus rovnakého typu, pričom dodržte správnu polaritu.

Postup výmeny batérie:

1. vložte skrutkovač (alebo podobný predmet) do otvoru (A), aby ste uvoľnili kryt (B) a mohli ho zložiť



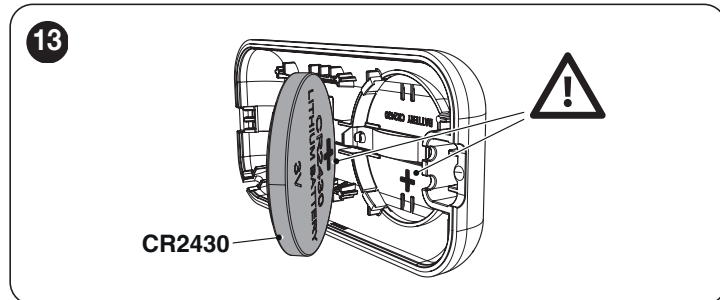
2. zatlačte na batériu v bode (1) a pootočte krytom (B), aby sa batéria uvoľnila z úchyty (2) a bolo ju možné vybrať



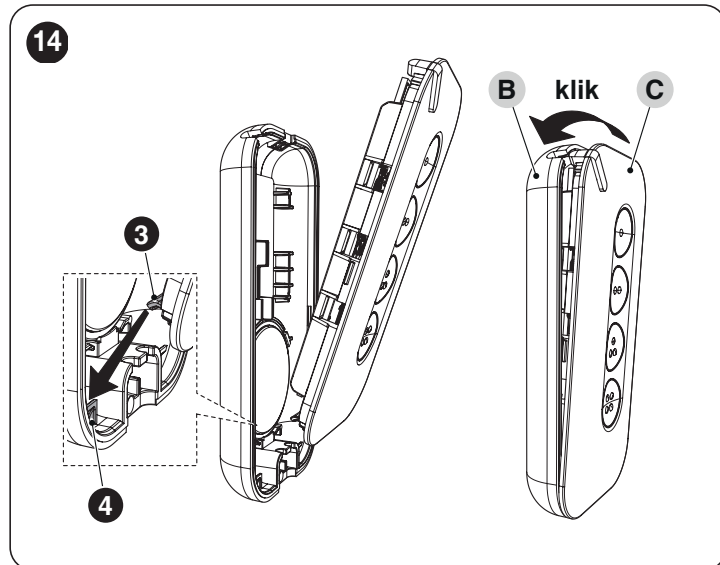
3. vymeňte batériu za inú rovnakého typu



Pri vkladaní novej batérie dbajte na dodržanie správnej polarite.



4. zložte diaľkové ovládanie späť tak, že výstupky (3) zasuniete do ich puzdier (4) a prednú časť (C) zatvoríte tak, aby zacvakla do krytu (B).



6 LIKVIDÁCIA VÝROBKU



Tento výrobok je neoddeliteľnou súčasťou pohonu a musí byť preto zlikvidovaný spolu s ním.

Rovnako ako pri inštalácii, aj demontáž výrobku na konci jeho životnosti smie vykonávať len kvalifikovaný personál.

Tento výrobok je zložený z rôznych typov materiálov. Niektoré z týchto materiálov je možné recyklovať, iné je potrebné zlikvidovať. Informujte sa o možnostiach recyklácie alebo likvidácie tohto typu výrobku vo vašom regióne.



UPOZORNENIE

Niektoré časti výrobku môžu obsahovať znečisťujúce alebo nebezpečné látky. Ak nie sú správne zlikvidované, tieto látky môžu mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie.



Ako je označené symbolom uvedeným tu, tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Odpad je potrebné triediť na likvidáciu a recykláciu v súlade s miestnymi predpismi, alebo vrátiť výrobok predajcovi pri kúpe nového výrobku.





UPOZORNENIE

Miestne predpisy môžu uložiť prísne sankcie, ak tento výrobok nebude zlikvidovaný v súlade so zákonom.

6.1 LIKVIDÁCIA BATÉRIE



UPOZORNENIE

Batérie musia byť z prístroja vybrané pred jeho likvidáciou.

Batérie musia byť zlikvidované bezpečným spôsobom.

Vybitá batéria obsahuje toxické látky a nesmie sa likvidovať spolu s bežným odpadom. Likvidujte ju v súlade s metódami triedeného zberu odpadu podľa platných miestnych predpisov.

7 TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE



Všetky technické špecifikácie uvedené v tejto časti sa vzťahujú na okolitú teplotu 20°C (± 5°C). Spoločnosť Nice S.p.A. si vyhradzuje právo kedykoľvek vykonať úpravy výrobku, ak to považuje za potrebné, bez zmeny jeho funkcií a určeného použitia.



Dosah vysielačov a prijímacia schopnosť prijímačov sú výrazne ovplyvnené inými zariadeniami (alarmy, slúchadlá atď.), ktoré vo vašej oblasti pracujú na rovnakej frekvencii. Za takýchto podmienok nemôže spoločnosť Nice S.p.A. poskytnúť žiadnu záruku týkajúcu sa skutočného dosahu svojich zariadení.

Tabuľka 1

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE	
Popis	Technická špecifikácia
	MYGO
Typ výrobku	Jednosmerný vysielač
Napájanie	3 V DC lítiová batéria typu CR2430
Životnosť batérie	približne 3 roky pri 10 vysieleniach príkazov denne
Frekvencia	433.92 MHz
Vyžarovaný výkon (ERP)	< 10 mW
Rádiové kódovanie	O-Code ET Blue, Peccinin a Linear
Prevádzková teplota	-5°C ... +55 °C
Stupeň krytia	IP 30
Rozmery	72 x 34 x 110h mm
Hmotnosť	20 g

8 ZHODA

8.1 ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca, spoločnosť Nice S.p.A., vyhlasuje, že výrobky MYGO2 – MYGO4 – MYGO8 sú v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:
<https://www.niceforyou.com/en/support>.

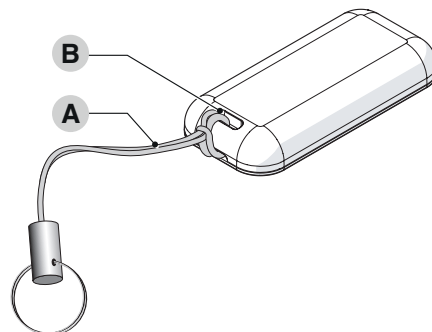
9

PRÍSLUŠENSTVO

9.1 ŠNÚRKA NA KLÚČENKU

Šnúrka (A), dodávaná ako príslušenstvo k vysielaču, slúži na pripevnenie samotného vysielača ku klúčenke alebo inému podobnému predmetu. Na pripevnenie obtočte šnúrku okolo výrezu (B), ktorý sa nachádza na vysielači.

15





Nice SpA
Via Callalta, 1
31046 Oderzo TV Italy
info@niceforyou.com

www.niceforyou.com